

The Wider Quaker Fellowship

1506 Race Street Γ Philadelphia, Pennsylvania 19102 Γ (215) 241-7293

wqf@fwccamericas.org Γ http://www.fwccamericas.org/about_us/programs/wqf.shtml

Octubre de 2006

Queridos Amigos y amigos de los Amigos,

Es un gozo dirigirme a ustedes en este día tan lindo. Ahora es otoño en Filadelfia, con un clima muy variable, pero un día como éste me recuerda el viaje que hice en nuestra primavera. Me siento muy bendecida recordando los lindos momentos que pasé con Amigos (y amigos) en Centroamérica el pasado mes de Marzo. La Sección de las Américas del Comité Mundial, el organismo patrocinador de la AAA, celebró su Reunión Anual en Chiquimula, en la zona oriental de Guatemala. Fue mi primera visita a ese país “de la eterna primavera,” y la belleza del lugar y la calurosa bienvenida que nos ofrecieron los Amigos de allá son recuerdos preciosos. Además, tuve el gran placer y privilegio de pasar una semana con mi esposo e hijo, después de la reunión, viajando en Costa Rica. Visitamos a los Amigos de Monteverde, en especial a la familia Newswanger, de la cual la señora es Mary Stuckey, quien trabajó por varios años en el mismo puesto que ocupo yo ahora. Pasamos una noche también con la familia Lander en su finca, y después nos divertimos un par de días en la playa del pueblo de Jacó. Mi hijo Nathaniel, de ocho años, sigue hablando de su primer viaje al extranjero con sumo entusiasmo.

Este año les ofrecemos algunos artículos escritos por una variedad de Amigos. El pequeño folleto, *Pero a cada uno le es dada la manifestación del Espíritu para provecho*, toma su título de la 1ª de Corintios 12 v. 7. Dicho versículo sirvió como el temario de la Reunión Anual de la Sección de las Américas en Marzo. Esta reflexión devocional fue ofrecida durante dicha reunión por un Amigo de Jamaica, el Dr. Horace Hall, durante un culto matutino.

El librito *Lecturas en el Libro del Eclesiastés* fue escrito originalmente en inglés como un capítulo de una antología de autores que ofrecen perspectivas cuáqueras sobre la lectura de la Biblia. El autor del mismo, Manuel Guzmán Martínez, de México, lo tradujo al castellano para que pudiéramos ofrecerlo a ustedes. El libro completo, *The Quaker Bible Reader*, fue publicado este mismo año por la Escuela de Religión de Earlham y está disponible (solamente en inglés) en varias librerías de los Amigos.

También nos complacemos en presentarles *La Reunión Mundial de Amigos Jóvenes*, una recopilación de perspectivas y reflexiones sobre este notable evento que se celebró en Agosto de 2005. Todos los autores son Amigos jóvenes hispanoparlantes, principalmente residentes de América Latina. A los jóvenes autores les agradecemos su buena voluntad por compartir sus pensamientos con todos nosotros, y también expresamos nuestra gratitud al Amigo Jeff Keith de Filadelfia por su entusiasta esfuerzo de recopilar y transcribir una gran parte de los materiales.

AAA, Octubre de 2006
Página 2

Apreciamos mucho las cartas de aliento y el apoyo económico que ustedes nos han enviado. Es muy estimulante recibir sus palabras de entusiasmo y los aumentos en las contribuciones. Sin embargo, la realidad es que esto no es suficiente. Les agradeceremos mucho si hay una manera en que puedan contribuir—quizás por primera vez—o incrementar la misma aún más, si es que ya lo hacen. Por favor, tengan presente que muchos de nuestros Asociados no pueden darse el lujo de contribuir a la AAA, así que pedimos la ayuda de los que sí pueden, para asegurar que este ministerio sea accesible a todos, siendo tan generosos como les sea posible.

En la Paz de Cristo,

Vicki Hain (de) Poorman
Secretaria del Programa